



LES ÉCHOS

du Centre francophone BDS Inc.

Bellevue, Domrémy et St-Louis

**OCTOBRE
2015**

Page 1:

-Spectacle Jocelyne Baribeau

Page 2:

-ACF- emploi et Immigration

-Barrels for sale

-Cours premier soins et santé mentale

Page 3:

-Domremy Golden Age Club

-St. Joseph Senior Club

-Foyer Bellevue Care Home

-Club d'âge d'or de Bellevue

-Parents et Petits

-Party de Halloween

-Lydia Gaudet 90^{ème} anniversaire

Page 4:

-SaskYI

-Centre éducatif Les Petits Pois

Le Centre francophone BDS œuvre vers le développement et l'épanouissement des fransaskoises et des fransaskois des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.



Spectacle Jocelyne Baribeau



Soirée Halloween

Centre Culturel

Le Rendez-Vous

St. Isidore de Bellevue

le 27 octobre 2015

À 19 h30

Vin et fromage

15\$ adulte

7\$ étudiants



Du Manitoba, avec son guitariste - en duo : spectacle adulte Country Folk

**Messes du
dimanche C.R.**

R.C. Sunday masses

Batoche	13h
Bellevue	11h
Domremy	9h
St. Louis	11h
Wakaw	9h

Une francophone du Manitoba, Jocelyne Baribeau nous invite dans son monde rempli de couleurs vives et de musique captivante. Jocelyne est récipiendaire de deux nominations au Western Canadian Music Awards ainsi que deux nominations aux Canadian Folk Music Awards. Elle est connue sous le nom Madame Diva. Jocelyne est prête à nous égayer et divertir!



À noter:

Changement de numéro de téléphone
Jacqueline Grenier
Assemblée communautaire fransaskaoise
Emploi—Immigration

1-306-500-8306

**Barrels for sale
plastic or steel**

**45 gal. With lids and fastners
Good for water ,
burning or storage for price contact:
Greg Grenier
423-5855**



Cours de premiers soins en santé mentale

Le : 17 et 18 octobre 2015

Où : École St. Isidore, Bellevue

Coût : 50\$ (les repas et collations inclus)

Qui : Employés du réseau associatif

Information/inscription : Martin Kakra-Kouamé

306-715-4088

rsfs.kakra-kouame@sasktel.net

**Premiers soins
en santé mentale**

Une formation intensive pour devenir premier répondant
Incluant un module spécifique pour adultes interagissant avec les jeunes



Qu'est-ce que c'est :

Les premiers soins en santé mentale (PSSM) visent à fournir les aptitudes et connaissances nécessaires pour aider les gens à mieux gérer les problèmes de santé mentale potentiels ou en voie de développement dont ils souffrent ou dont souffre un membre de la famille, un ami ou un collègue.

À qui s'adressent les cours de PSSM?

Quiconque est dans une position où elle/il doit savoir comment protéger la vie des personnes qui peuvent poser un danger à leur propre égard ou à celui des autres.

Pourquoi les employés communautaires?

Les cours de PSSM sont particulièrement recommandés aux employés des services publics sociaux et autres intervenants communautaires qui peuvent se retrouver dans des situations de crises liées à la santé mentale.

Quel est le contenu des cours de PSSM?

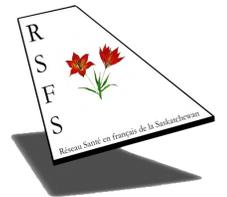
Le programme n'est pas une formation pour devenir thérapeute : Il enseigne plutôt:

- comment reconnaître les signes et symptômes des problèmes de santé mentale:
- comment offrir une aide initiale: et,
- comment guider la personne atteinte vers une aide professionnelle lui convenant



**Santé
Canada**

**Health
Canada**



Bonne Action de Grâce

le 12 octobre

Happy Thanksgiving



Action de grâce...

*Pour les parents, pour les amis
Pour tout ce qui remplit ma vie
En ce beau jour mon coeur te dit:
Merci, Seigneur! Merci! Merci!*





**LE CLUB D'ÂGE D'OR
GOLDEN AGE CLUB
(DOMREMY)**

Le dîner mensuel de ce mois sera le
5 octobre de 11h30—13h00
5\$

*The monthly lunch is the 5th of October
from 11:30—1:00
\$5*

FOREVER IN MOTION
Tuesdays at the Golden age Club

**St. Joseph Senior Club à St. Louis
Soupe & Sandwich**



**Les dîners mensuels
Le 1er octobre**

*The monthly lunches will resume
October 1st*

**Les parties de cartes en octobre
chaque mercredi à 13h30.**

*Card parties are scheduled for every
Wednesday beginning at 1:30 pm.*

Foyer Bellevue Care Home

**Les parties
de cartes** 
**le 7 octobre , chaque lundi après-
midi.**

*Card games October 7th, continuing
every Monday afternoon.*

BINGO
10h00 chaque vendredi
10:00 am on Fridays

*En Mouvement
Forever in Motion
Au Foyer Bellevue Care Home*

Vente Communautaire

**Le samedi 21 novembre
10h00 à 15h00**

**Salle communautaire de
Bellevue
Cantine ; Artisanats; Décors**

Produits santé

Produits pour la maison

Et beaucoup plus

Table pour vendeur - 10\$

parents & petits

**Les rencontres pour les
parents et leurs petits
recommencent les
jeudis, en novembre
2015**

**au Centre culturel
le Rendez vous.
de 9h-11h30**

*November 5th
Every Thursday
9am—11:30 am*

*Bellevue cultural center For
more info
Pauline 423 5303*



**la famille de
Mme Lydia Gaudet vous
invite à venir fêter
son 90e anniversaire
le 11 octobre 2015
de 14h-16h
au foyer de Bellevue**
*Mrs Lydia Gaudet will be
celebrating her 90th birthday
with a Come and Go tea on
October 11 2015
from 2h00 to 4h00 pm
at the foyer Bellevue Care
Home.*

Community sale

**Saturday, November 21th
10:00 a.m. to 3:00 p.m.
Bellevue Community Hall**

**Canteen Arts & Crafts
Home & Health Products**

And much more

Sales table - \$10

Pour réserver / Reservation

Pauline au 423 5303

Suzanne au 1 306 930 7746

PARTY DE HALLOWEEN POUR LES ENFANTS

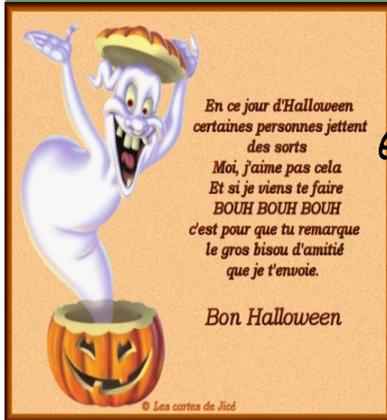
**Venez nous joindre le jeudi 29 octobre au Centre culturel pour
célébrer l'Halloween avec vos petits, habillés dans leurs costumes.
Comme celebrate Halloween with your little ones on Thursday
October 29 at 3h30. at the Bellevue Cultural Center**



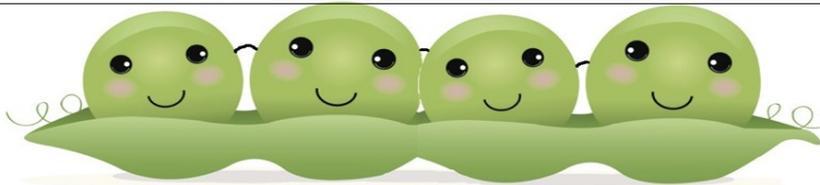


CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

BELLEVUE, DOMREMY ET ST. LOUIS



Je vous invite à venir me rencontrer pour tous vos besoins informatiques, soit la mise en page d'affiche, recherche sur l'Internet, etc. Please visit me at the Bellevue Cultural center for all your computer, I Phone, or internet needs Lorette Forcier



Le centre éducatif Les petits pois

Il ne reste que quelques semaines avant le déménagement du nouveau centre éducatif *Les petits pois* dans son local permanent à l'école St.Isidore. Les touches finales et les inspections seront complétées dans les prochaines deux semaines et nos chers petits pois y prendront leur place peu après.

L'assemblée générale annuelle (AGA) pour le centre éducatif *Les petits pois* aura lieu le 28 octobre 2015 à 19h à l'école St.Isidore de Bellevue. Les membres de la communauté sont les bienvenues.

Nous offrirons une tournée spéciale du nouveau centre à tous ceux qui assistent à la réunion.

Si vous avez des questions, SVP contactez Danielle Tournier en composant le 306-423-6264 ou par courriel au lespetitspois@outlook.com.

Mélanie Gareau

Si vous avez des informations ou événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous au (306) 423-5303 ou info@cfbds.ca

Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3ième lundi du mois.

If you have information or a special event to share with the community, please contact us. Submission due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month

(306) 423-5303 or info@cfbds.ca

Contact

Centre culturel -
Le Rendez-vous

716 rue Main C.P. 127
St-Isidore de Bellevue, SK
S0K 3Y0

Téléphone : 306-423-5303
Télécopieur : 306-423-5606
Courriel : info@cfbds.ca
www.facebook.com/cfbds

Bureau à Domrémy

107 1^{ère} rue nord
Domrémy, SK. S0K 1G0

Représentants au CA

Bellevue

Jasmine Michaud
Vice -président du CE
Jean Gaudet

Domrémy

Evelyn Cousin Gaudet
Secrétaire du CE
Poste Vacant

St. Louis

Élizabeth Perreault
Présidente du CE
Sylvie Gaudet

Groupes associés
Conseil école St-Isidore
Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.
Doris Cousin ou Arlette Gaudet

Archives de Bellevue Inc
Lucille Gaudet

Association bénévole de Bellevue Inc.
Louise Branger

St. Joseph Senior Club
Majella Gareau ou
Marie Ange Rancourt

Centre Éducatif - Les petits pois
Mélanie Gareau

Personnel

Pauline Gaudet
Directrice générale
Germaine Gareau
Adjointe administrative



ARCHIVES DE
BELLEVUE INC.



R.M. of St. Louis # 431